NL Handleiding: GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Producttitel

GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Inhoud van het product

• 1x Koekenpan (Diameter: 28 cm)
• Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor het bakken en braden van vlees, vis, groenten en eieren met weinig of geen vet
• Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking voor inductiecompatibiliteit
• Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de maximale temperatuurlimiet op de verpakking
• Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen om de anti-aanbaklaag te beschermen
• Gebruik van keukengerei: Gebruik alleen houten, siliconen of kunststof keukengerei om de keramische anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Verhitting: Niet op hoog vuur verhitten zonder inhoud; gebruik bij voorkeur een matige tot middelhoge warmte
• Stapelbaar: Niet aanbevolen zonder beschermende tussenlagen, om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen
• Reiniging: Laat de pan afkoelen voor het reinigen; stel de hete pan niet bloot aan koud water om vervorming te voorkomen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
• Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
• Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Veiligheidsinstructies

• Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
• Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.

• Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
• Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: GreenPan Frying Pan Barcelona Black - ø 28 cm - Ceramic Non-Stick Coating

Product Title

GreenPan Frying Pan Barcelona Black - ø 28 cm - Ceramic Non-Stick Coating

Contents of the Product

• 1x Frying Pan (Diameter: 28 cm)
• Material: Non-stick coating (ceramic)

User Instructions

• Use: Ideal for frying and searing meat, fish, vegetables and eggs with little or no fat
• Induction compatible: Check packaging for induction compatibility
• Oven safe: Yes, refer to the maximum temperature limit on the packaging
• Dishwasher safe: Yes, but hand washing is recommended to protect the non-stick coating
• Utensils: Use only wooden, silicone or plastic utensils to avoid damaging the ceramic non-stick coating
• Heating: Do not heat on high without contents; use low to medium heat for best results
• Stacking: Not recommended without protective padding between pans to prevent coating damage
• Cleaning: Allow the pan to cool before cleaning; do not expose the hot pan to cold water to prevent warping

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
• Abrasives: Never use steel wool, scouring pads or harsh cleaning agents. These will damage the non-stick coating.
• Cooling: Allow the product to cool completely before washing. Never pour cold water onto a hot product.
• Storage: Stack products with a protective layer in between (e.g. a kitchen towel) to protect the non-stick coating from scratches.

Safety Instructions

• Heat: Never use the product at temperatures higher than recommended. Overheating damages the non-stick coating and may release harmful fumes.
• Ventilation: Ensure adequate ventilation when using at high temperatures.
• Damaged coating: Do not use the product if the non-stick coating is scratched, peeling or otherwise damaged.
• Metal utensils: Do not use metal spatulas, forks or whisks on the non-stick coating. Use wooden or silicone utensils.
• Hot surfaces: The product can become hot during use. Use appropriate oven mitts or pot holders.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Do not dispose of products with a damaged non-stick coating in regular household waste. Take the product to a local recycling centre.
• The base material (e.g. aluminium or steel) can be separately submitted at a metal recycling point.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P260:** Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- **H335:** May cause respiratory irritation if the non-stick coating is overheated.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: GreenPan Bratpfanne Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische Antihaftbeschichtung

Produkttitel

GreenPan Bratpfanne Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische Antihaftbeschichtung

Produktinhalt

• 1x Bratpfanne (Durchmesser: 28 cm)
• Material: Antihaftbeschichtung (keramisch)

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal zum Braten und Anbraten von Fleisch, Fisch, Gemüse und Eiern mit wenig oder keinem Fett
• Induktionsgeeignet: Verpackung auf Induktionskompatibilität prüfen
• Ofengeeignet: Ja, maximale Temperaturgrenze der Verpackung entnehmen
• Spülmaschinenfest: Ja, Handwäsche wird jedoch empfohlen, um die Antihaftbeschichtung zu schützen
• Küchenutensilien: Nur Holz-, Silikon- oder Kunststoffutensilien verwenden, um die keramische Antihaftbeschichtung nicht zu beschädigen
• Erhitzen: Pfanne nicht leer auf hoher Stufe erhitzen; vorzugsweise mittlere Hitze verwenden
• Stapeln: Ohne Schutzeinlagen zwischen den Pfannen nicht empfohlen, um Beschichtungsschäden zu vermeiden
• Reinigung: Pfanne vor der Reinigung abkühlen lassen; heiße Pfanne nicht mit kaltem Wasser abschrecken, um Verformungen zu vermeiden

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Einen weichen Schwamm oder ein weiches Tuch verwenden.
• Scheuermittel: Niemals Stahlwolle, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel verwenden. Diese beschädigen die Antihaftbeschichtung.
• Abkühlen: Das Produkt vollständig abkühlen lassen, bevor es gespült wird. Niemals kaltes Wasser auf ein heißes Produkt gießen.
• Aufbewahrung: Produkte mit einer Schutzschicht dazwischen stapeln (z. B. ein Küchentuch), um die Antihaftbeschichtung vor Kratzern zu schützen.

Sicherheitshinweise

• Erhitzung: Verwenden Sie das Produkt niemals bei höheren Temperaturen als empfohlen. Überhitzung beschädigt die Antihaftbeschichtung und kann schädliche Dämpfe freisetzen.
• Belüftung: Sorgen Sie bei der Verwendung bei hohen Temperaturen für ausreichende Belüftung.
• Beschädigte Beschichtung: Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Antihaftbeschichtung zerkratzt, abgeblättert oder beschädigt ist.
• Metallküchengeräte: Verwenden Sie keine Metallspatel, -gabeln oder -schneebesen auf der

Antihaftbeschichtung. Verwenden Sie Holz- oder Silikonküchengeräte.
• Heiße Oberflächen: Das Produkt kann während des Gebrauchs heiß werden. Verwenden Sie geeignete Ofenhandschuhe oder Topflappen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Produkte mit einer beschädigten Antihaftbeschichtung nicht im normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie das Produkt zu einem Wertstoffhof.
• Das Grundmaterial (z. B. Aluminium oder Stahl) kann getrennt an einer Metallsammelstelle abgegeben werden.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P260:** Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- **H335:** Kann bei Überhitzung der Antihaftbeschichtung die Atemwege reizen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: GreenPan Poêle Barcelona Black - ø 28 cm - Revêtement antiadhésif céramique

Titre du produit

GreenPan Poêle Barcelona Black - ø 28 cm - Revêtement antiadhésif céramique

Contenu du produit

• 1x Poêle (Diamètre : 28 cm)
• Matériau : Revêtement antiadhésif (céramique)

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéale pour faire sauter et saisir viandes, poissons, légumes et œufs avec peu ou pas de matière grasse
• Compatible induction : Vérifier la compatibilité induction sur l'emballage
• Compatible four : Oui, se référer à la température maximale indiquée sur l'emballage
• Convient au lave-vaisselle : Oui, mais le lavage à la main est recommandé pour préserver le revêtement antiadhésif
• Ustensiles : Utiliser uniquement des ustensiles en bois, en silicone ou en plastique afin de ne pas endommager le revêtement antiadhésif céramique
• Chauffage : Ne pas chauffer à feu vif sans contenu ; utiliser de préférence une chaleur moyenne
• Empilement : Déconseillé sans protections intercalaires pour éviter d'endommager le revêtement
• Nettoyage : Laisser refroidir la poêle avant de la nettoyer ; ne pas exposer la poêle chaude à de l'eau froide pour éviter toute déformation

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Lavez avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux. Utilisez une éponge douce ou un chiffon.
• Abrasifs : N'utilisez jamais de laine d'acier, de tampons à récurer ou de produits nettoyants agressifs. Ils endommagent le revêtement antiadhésif.
• Refroidissement : Laissez le produit refroidir complètement avant de le laver. Ne versez jamais d'eau froide sur un produit chaud.
• Rangement : Empilez les produits avec une couche protectrice entre eux (par ex. un torchon de cuisine) pour protéger le revêtement antiadhésif des rayures.

Consignes de sécurité

• Chaleur : N'utilisez jamais le produit à des températures supérieures à celles recommandées. Une surchauffe endommage le revêtement antiadhésif et peut dégager des vapeurs nocives.
• Ventilation : Assurez une ventilation suffisante lors d'une utilisation à haute température.
• Revêtement endommagé : N'utilisez plus le produit si le revêtement antiadhésif est rayé, décollé ou endommagé.
• Ustensiles métalliques : N'utilisez pas de spatules, fourchettes ou fouets en métal sur le revêtement

antiadhésif. Utilisez des ustensiles en bois ou en silicone.
• Surfaces chaudes : Le produit peut devenir chaud pendant l'utilisation. Utilisez des gants de four ou des maniques appropriés.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Ne pas jeter les produits dont le revêtement antiadhésif est endommagé dans les ordures ménagères ordinaires. Apportez le produit dans une déchetterie.
• Le matériau de base (par ex. aluminium ou acier) peut être déposé séparément dans un point de collecte des métaux.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P260:** Ne pas inhaler les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.
- **P271:** Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- **H335:** Peut provoquer une irritation des voies respiratoires en cas de surchauffe du revêtement antiadhésif.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: GreenPan Sartén Barcelona Black - ø 28 cm - Revestimiento antiadherente cerámico

Título del producto

GreenPan Sartén Barcelona Black - ø 28 cm - Revestimiento antiadherente cerámico

Contenido del producto

• 1x Sartén (Diámetro: 28 cm)
• Material: Revestimiento antiadherente (cerámico)

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para freír y sellar carnes, pescados, verduras y huevos con poca o ninguna grasa
• Compatible con inducción: Verificar la compatibilidad con inducción en el embalaje
• Apta para horno: Sí, consultar el límite de temperatura máxima indicado en el embalaje
• Apta para lavavajillas: Sí, pero se recomienda el lavado a mano para proteger el revestimiento antiadherente
• Utensilios: Usar únicamente utensilios de madera, silicona o plástico para no dañar el revestimiento antiadherente cerámico
• Calentamiento: No calentar a fuego alto sin contenido; se recomienda usar calor medio
• Apilado: No recomendado sin protecciones intermedias para evitar daños en el revestimiento
• Limpieza: Dejar enfriar la sartén antes de limpiarla; no exponer la sartén caliente a agua fría para evitar deformaciones

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lave con agua caliente y un lavavajillas suave. Use una esponja suave o un paño.
• Abrasivos: Nunca utilice estropajos de acero, esponjas abrasivas ni limpiadores agresivos. Estos dañan el revestimiento antiadherente.
• Enfriamiento: Deje que el producto se enfríe completamente antes de lavarlo. Nunca vierta agua fría sobre un producto caliente.
• Almacenamiento: Apile los productos con una capa protectora entre ellos (p. ej. un paño de cocina) para proteger el revestimiento antiadherente de los arañazos.

Instrucciones de seguridad

• Calor: No utilice el producto a temperaturas superiores a las recomendadas. El sobrecalentamiento daña el revestimiento antiadherente y puede liberar vapores nocivos.
• Ventilación: Asegure una ventilación adecuada cuando se utilice a altas temperaturas.
• Revestimiento dañado: No utilice el producto si el revestimiento antiadherente está rayado, descascarado o dañado.
• Utensilios metálicos: No utilice espátulas, tenedores ni batidores metálicos sobre el revestimiento antiadherente. Utilice utensilios de madera o silicona.

• Superficies calientes: El producto puede calentarse durante el uso. Utilice guantes de horno o agarraderas adecuados.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• No deseche los productos con un revestimiento antiadherente dañado en la basura doméstica ordinaria. Lleve el producto a un punto limpio.
• El material base (p. ej. aluminio o acero) puede entregarse por separado en un punto de recogida de metales.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P260:** No respirar el polvo/humo/gas/niebla/vapores/aerosoles.
- **P271:** Utilizar únicamente en exteriores o en zonas bien ventiladas.

Información sobre peligros

- **H335:** Puede irritar las vías respiratorias si el revestimiento antiadherente se sobrecalienta.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Produkttitel

GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Produktets indhold

• 1x Koekenpan (Diameter: 28 cm)
• Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Brugsanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het bakken en braden van vlees, vis, groenten en eieren met weinig of geen vet
• Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking voor inductiecompatibiliteit
• Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de maximale temperatuurlimiet op de verpakking
• Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen om de anti-aanbaklaag te beschermen
• Gebruik van keukengerei: Gebruik alleen houten, siliconen of kunststof keukengerei om de keramische anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Verhitting: Niet op hoog vuur verhitten zonder inhoud; gebruik bij voorkeur een matige tot middelhoge warmte
• Stapelbaar: Niet aanbevolen zonder beschermende tussenlagen, om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen
• Reiniging: Laat de pan afkoelen voor het reinigen; stel de hete pan niet bloot aan koud water om vervorming te voorkomen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
• Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
• Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Sikkerhedsinstruktioner

• Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
• Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.

• Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
• Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Fareoplysninger

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: GreenPan Padella Barcelona Black - ø 28 cm - Rivestimento antiaderente ceramico

Titolo del prodotto

GreenPan Padella Barcelona Black - ø 28 cm - Rivestimento antiaderente ceramico

Contenuto del prodotto

• 1x Padella (Diametro: 28 cm)
• Materiale: Rivestimento antiaderente (ceramico)

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per friggere e rosolare carne, pesce, verdure e uova con poco o nessun grasso
• Compatibile con induzione: Verificare la compatibilità con l'induzione sulla confezione
• Adatta al forno: Sì, fare riferimento alla temperatura massima indicata sulla confezione
• Lavabile in lavastoviglie: Sì, ma si consiglia il lavaggio a mano per proteggere il rivestimento antiaderente
• Utensili: Utilizzare solo utensili in legno, silicone o plastica per non danneggiare il rivestimento antiaderente ceramico
• Riscaldamento: Non riscaldare a fuoco alto senza contenuto; utilizzare preferibilmente calore medio
• Sovrapposizione: Non consigliata senza protezioni intermedie per evitare danni al rivestimento
• Pulizia: Lasciare raffreddare la padella prima di pulirla; non esporre la padella calda all'acqua fredda per evitare deformazioni

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente per piatti delicato. Utilizzare una spugna morbida o un panno.
• Abrasivi: Non utilizzare mai pagliette d'acciaio, spugne abrasive o detergenti aggressivi. Questi danneggiano il rivestimento antiaderente.
• Raffreddamento: Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di lavarlo. Non versare mai acqua fredda su un prodotto caldo.
• Conservazione: Impilare i prodotti con uno strato protettivo intermedio (ad es. un canovaccio) per proteggere il rivestimento antiaderente dai graffi.

Istruzioni di sicurezza

• Calore: Non utilizzare il prodotto a temperature superiori a quelle consigliate. Il surriscaldamento danneggia il rivestimento antiaderente e può rilasciare vapori nocivi.
• Ventilazione: Assicurare un'adeguata ventilazione durante l'utilizzo ad alte temperature.
• Rivestimento danneggiato: Non utilizzare il prodotto se il rivestimento antiaderente è graffiato, scrostato o danneggiato.
• Utensili metallici: Non utilizzare spatole, forchette o fruste metalliche sul rivestimento antiaderente. Utilizzare utensili in legno o silicone.

• Superfici calde: Il prodotto può diventare caldo durante l'uso. Utilizzare guanti da forno o presine adeguati.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Non smaltire i prodotti con un rivestimento antiaderente danneggiato nei rifiuti domestici ordinari. Portare il prodotto presso un centro di raccolta locale.
• Il materiale di base (ad es. alluminio o acciaio) può essere consegnato separatamente presso un punto di raccolta dei metalli.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P260:** Non respirare polveri/fumi/gas/nebbie/vapori/aerosol.
- **P271:** Utilizzare solo all'aperto o in aree ben ventilate.

Informazioni sui pericoli

- **H335:** Può causare irritazione delle vie respiratorie in caso di surriscaldamento del rivestimento antiaderente.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: GreenPan Patelnia Barcelona Black - ø 28 cm - Ceramiczna powłoka nieprzywierająca

Tytuł produktu

GreenPan Patelnia Barcelona Black - ø 28 cm - Ceramiczna powłoka nieprzywierająca

Zawartość produktu

• 1x Patelnia (Średnica: 28 cm)
• Materiał: Powłoka nieprzywierająca (ceramiczna)

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealna do smażenia i podsmażania mięsa, ryb, warzyw i jajek z niewielką ilością tłuszczu lub bez niego
• Kompatybilność z indukcją: Sprawdzić zgodność z indukcją na opakowaniu
• Przydatna do piekarnika: Tak, zapoznać się z maksymalną temperaturą podaną na opakowaniu
• Nadaje się do zmywarki: Tak, jednak zaleca się mycie ręczne w celu ochrony powłoki nieprzywierającej
• Przybory kuchenne: Używać wyłącznie drewnianych, silikonowych lub plastikowych przyborów, aby nie uszkodzić ceramicznej powłoki nieprzywierającej
• Podgrzewanie: Nie podgrzewać na dużym ogniu bez zawartości; zaleca się używanie średniego ciepła
• Sztaplowanie: Niezalecane bez przekładek ochronnych, aby uniknąć uszkodzenia powłoki
• Czyszczenie: Przed czyszczeniem odczekać, aż patelnia ostygnie; nie wystawiać gorącej patelni na działanie zimnej wody, aby uniknąć odkształceń

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą i łagodnym płynem do mycia naczyń. Używać miękkiej gąbki lub ściereczki.
• Środki ścierne: Nigdy nie używaj druciaków, szorstkich gąbek ani agresywnych środków czyszczących. Uszkadzają one powłokę nieprzywierającą.
• Chłodzenie: Przed myciem odczekaj, aż produkt całkowicie ostygnie. Nigdy nie wlewaj zimnej wody na gorący produkt.
• Przechowywanie: Przechowuj produkty z ochronną warstwą pomiędzy nimi (np. ściereczką kuchenną), aby chronić powłokę nieprzywierającą przed zarysowaniami.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Nagrzewanie: Nigdy nie używaj produktu w temperaturach wyższych niż zalecane. Przegrzanie uszkadza powłokę nieprzywierającą i może uwalniać szkodliwe opary.
• Wentylacja: Zapewnij odpowiednią wentylację podczas użytkowania w wysokich temperaturach.
• Uszkodzona powłoka: Nie używaj produktu, jeśli powłoka nieprzywierająca jest porysowana, złuszczona lub uszkodzona.
• Metalowe przybory kuchenne: Nie używaj metalowych łopatek, widelców ani trzepaczek na powłoce nieprzywierającej. Używaj przyborów drewnianych lub silikonowych.

• Gorące powierzchnie: Produkt może się nagrzewać podczas użytkowania. Używaj odpowiednich rękawic kuchennych lub uchwytów.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Nie wyrzucaj produktów z uszkodzoną powłoką nieprzywierającą do zwykłych odpadów komunalnych. Dostarcz produkt do lokalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).
• Materiał podstawowy (np. aluminium lub stal) można oddać oddzielnie w punkcie zbiórki złomu metalowego.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P260:** Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Informacje o zagrożeniach

- **H335:** Może powodować podrażnienie dróg oddechowych w przypadku przegrzania powłoki nieprzywierającej.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen nimi

GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen sisältö

• 1x Koekenpan (Diameter: 28 cm)
• Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Käyttöohjeet

• Gebruik: Ideaal voor het bakken en braden van vlees, vis, groenten en eieren met weinig of geen vet
• Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking voor inductiecompatibiliteit
• Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de maximale temperatuurlimiet op de verpakking
• Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen om de anti-aanbaklaag te beschermen
• Gebruik van keukengerei: Gebruik alleen houten, siliconen of kunststof keukengerei om de keramische anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Verhitting: Niet op hoog vuur verhitten zonder inhoud; gebruik bij voorkeur een matige tot middelhoge warmte
• Stapelbaar: Niet aanbevolen zonder beschermende tussenlagen, om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen
• Reiniging: Laat de pan afkoelen voor het reinigen; stel de hete pan niet bloot aan koud water om vervorming te voorkomen

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
• Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
• Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Turvallisuusohjeet

• Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
• Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.

• Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
• Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Varoitukset

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Vaaratiedot

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Název výrobku

GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Obsah výrobku

• 1x Koekenpan (Diameter: 28 cm)
• Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Návod k použití

• Gebruik: Ideaal voor het bakken en braden van vlees, vis, groenten en eieren met weinig of geen vet
• Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking voor inductiecompatibiliteit
• Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de maximale temperatuurlimiet op de verpakking
• Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen om de anti-aanbaklaag te beschermen
• Gebruik van keukengerei: Gebruik alleen houten, siliconen of kunststof keukengerei om de keramische anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Verhitting: Niet op hoog vuur verhitten zonder inhoud; gebruik bij voorkeur een matige tot middelhoge warmte
• Stapelbaar: Niet aanbevolen zonder beschermende tussenlagen, om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen
• Reiniging: Laat de pan afkoelen voor het reinigen; stel de hete pan niet bloot aan koud water om vervorming te voorkomen

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
• Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
• Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Bezpečnostní pokyny

• Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
• Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.

• Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
• Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Varování

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informace o nebezpečí

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Termék neve

GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

A termék tartalma

• 1x Koekenpan (Diameter: 28 cm)
• Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Használati utasítás

• Gebruik: Ideaal voor het bakken en braden van vlees, vis, groenten en eieren met weinig of geen vet
• Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking voor inductiecompatibiliteit
• Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de maximale temperatuurlimiet op de verpakking
• Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen om de anti-aanbaklaag te beschermen
• Gebruik van keukengerei: Gebruik alleen houten, siliconen of kunststof keukengerei om de keramische anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Verhitting: Niet op hoog vuur verhitten zonder inhoud; gebruik bij voorkeur een matige tot middelhoge warmte
• Stapelbaar: Niet aanbevolen zonder beschermende tussenlagen, om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen
• Reiniging: Laat de pan afkoelen voor het reinigen; stel de hete pan niet bloot aan koud water om vervorming te voorkomen

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
• Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
• Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Biztonsági utasítások

• Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
• Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.

• Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
• Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Figyelmeztetések

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Título do produto

GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Conteúdo do produto

• 1x Koekenpan (Diameter: 28 cm)
• Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Instruções de utilização

• Gebruik: Ideaal voor het bakken en braden van vlees, vis, groenten en eieren met weinig of geen vet
• Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking voor inductiecompatibiliteit
• Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de maximale temperatuurlimiet op de verpakking
• Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen om de anti-aanbaklaag te beschermen
• Gebruik van keukengerei: Gebruik alleen houten, siliconen of kunststof keukengerei om de keramische anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Verhitting: Niet op hoog vuur verhitten zonder inhoud; gebruik bij voorkeur een matige tot middelhoge warmte
• Stapelbaar: Niet aanbevolen zonder beschermende tussenlagen, om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen
• Reiniging: Laat de pan afkoelen voor het reinigen; stel de hete pan niet bloot aan koud water om vervorming te voorkomen

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
• Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
• Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Instruções de segurança

• Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
• Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.

• Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
• Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Avisos

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informações sobre perigos

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Produkttittel

GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Produktinnhold

• 1x Koekenpan (Diameter: 28 cm)
• Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Bruksanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het bakken en braden van vlees, vis, groenten en eieren met weinig of geen vet
• Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking voor inductiecompatibiliteit
• Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de maximale temperatuurlimiet op de verpakking
• Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen om de anti-aanbaklaag te beschermen
• Gebruik van keukengerei: Gebruik alleen houten, siliconen of kunststof keukengerei om de keramische anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Verhitting: Niet op hoog vuur verhitten zonder inhoud; gebruik bij voorkeur een matige tot middelhoge warmte
• Stapelbaar: Niet aanbevolen zonder beschermende tussenlagen, om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen
• Reiniging: Laat de pan afkoelen voor het reinigen; stel de hete pan niet bloot aan koud water om vervorming te voorkomen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
• Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
• Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
• Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.

• Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
• Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informasjon om farer

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Titlul produsului

GreenPan Koekenpan Barcelona Black - ø 28 cm - Keramische anti-aanbaklaag

Conținutul produsului

• 1x Koekenpan (Diameter: 28 cm)
• Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Ideaal voor het bakken en braden van vlees, vis, groenten en eieren met weinig of geen vet
• Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking voor inductiecompatibiliteit
• Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de maximale temperatuurlimiet op de verpakking
• Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen om de anti-aanbaklaag te beschermen
• Gebruik van keukengerei: Gebruik alleen houten, siliconen of kunststof keukengerei om de keramische anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Verhitting: Niet op hoog vuur verhitten zonder inhoud; gebruik bij voorkeur een matige tot middelhoge warmte
• Stapelbaar: Niet aanbevolen zonder beschermende tussenlagen, om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen
• Reiniging: Laat de pan afkoelen voor het reinigen; stel de hete pan niet bloot aan koud water om vervorming te voorkomen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
• Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
• Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Instrucțiuni de siguranță

• Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
• Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.

• Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
• Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Avertismente

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informații despre pericole

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: GreenPan Stekpanna Barcelona Black - ø 28 cm - Keramisk non-stick-beläggning

Produkttitel

GreenPan Stekpanna Barcelona Black - ø 28 cm - Keramisk non-stick-beläggning

Produktinnehåll

• 1x Stekpanna (Diameter: 28 cm)
• Material: Non-stick-beläggning (keramisk)

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för stekning och bryning av kött, fisk, grönsaker och ägg med lite eller inget fett
• Induktionskompatibel: Kontrollera induktionskompatibilitet på förpackningen
• Ugnsäker: Ja, se den maximala temperaturgränsen på förpackningen
• Diskmaskinssäker: Ja, men handtvätt rekommenderas för att skydda non-stick-beläggningen
• Köksredskap: Använd endast träredskap, silikon eller plastredskap för att undvika att skada den keramiska non-stick-beläggningen
• Uppvärmning: Värm inte upp på hög värme utan innehåll; använd företrädesvis medelvärme
• Staplingsbarhet: Rekommenderas inte utan skyddande mellanskikt för att förhindra skador på beläggningen
• Rengöring: Låt pannan svalna innan rengöring; utsätt inte den varma pannan för kallt vatten för att undvika deformation

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Tvätta med varmt vatten och ett milt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
• Slipmedel: Använd aldrig stålull, skursvampar eller aggressiva rengöringsmedel. Dessa skadar non-stick-beläggningen.
• Avkylning: Låt produkten svalna helt innan den diskas. Häll aldrig kallt vatten på en het produkt.
• Förvaring: Stapla produkter med ett skyddande mellanskikt (t.ex. en kökshandduk) för att skydda non-stick-beläggningen från repor.

Säkerhetsinstruktioner

• Värme: Använd aldrig produkten vid högre temperaturer än rekommenderat. Överhettning skadar non-stick-beläggningen och kan frigöra skadliga ångor.
• Ventilation: Se till att det finns tillräcklig ventilation vid användning vid höga temperaturer.
• Skadad beläggning: Använd inte produkten om non-stick-beläggningen är repad, flagnar eller på annat sätt skadad.
• Metallredskap: Använd inte metallspadar, gafflar eller vispar på non-stick-beläggningen. Använd redskap av trä eller silikon.
• Heta ytor: Produkten kan bli varm under användning. Använd lämpliga ugnsvantar eller grytlappar.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

• Kasta inte produkter med en skadad non-stick-beläggning i det vanliga hushållsavfallet. Lämna produkten till en återvinningscentral.
• Basmaterialet (t.ex. aluminium eller stål) kan lämnas separat vid ett insamlingsställe för metallskrot.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P260:** Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- **H335:** Kan orsaka irritation i luftvägarna om non-stick-beläggningen överhettas.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.